

## Kullanım Kılavuzu



## Elektrik Süpürgesi

tr-TR

**HS16**

M.-Nr. 10 703 200

# İçindekiler

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar .....</b>  | <b>3</b>  |
| <b>Cihazın Tanıtımı .....</b>  | <b>8</b>  |
| <b>Çevre Korumaya Katkınız .....</b>   | <b>10</b> |
| <b>665/2013 ve 666/2013 sayılı Avrupa (AB) standartlarına ilişkin açıklama .....</b> | <b>12</b> |
| <b>Kullanımdan Önce .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>Cihazla Verilen Aksesuarların Kullanımı .....</b>                                 | <b>15</b> |
| <b>Kullanım .....</b>  | <b>16</b> |
| <b>Park etme, taşıma ve muhafaza .....</b>   | <b>20</b> |
| <b>Bakım .....</b>   | <b>20</b> |
| Toz haznesinin boşaltılması .....  | 21        |
| Toz haznesinin temizlenmesi .....  | 22        |
| Filtre çerçevesinin temizlenmesi .....   | 22        |
| İnce toz filtresi temizliği .....  | 23        |
| ComfortClean otomatik temizlik fonksiyonunun manuel olarak başlatılması .....        | 23        |
| Uzaktan kumandalı tutacakta pil değişimi .....                                       | 23        |
| İplik toplama bandını ne zaman değiştirmeliyim? .....                                | 24        |
| İplik toplama bandını nasıl değiştirebilirim? .....                                  | 24        |
| AllTeQ zemin başlığının tekerleğinin temizlenmesi .....                              | 24        |
| <b>Bakım .....</b>   | <b>25</b> |
| <b>Ne Yapmalı, eğer...? .....</b>  | <b>26</b> |
| <b>Arıza giderme .....</b>   | <b>27</b> |
| Ön filtrenin temizlenmesi .....  | 27        |
| İnce toz filtresinin manuel olarak temizlenmesi .....                                | 27        |
| <b>Müşteri Hizmetleri .....</b>  | <b>29</b> |
| Arızalarda iletişim .....  | 29        |
| Garanti .....  | 29        |
| <b>Sonradan satın alınabilen aksesuarlar .....</b>                                   | <b>29</b> |
| <b>Teknik veriler .....</b>  | <b>31</b> |
| <b>Uygunluk Beyanı .....</b>   | <b>31</b> |

Bu elektrik süpürgesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Uygunsuz kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Elektrik süpürgesini ilk kez kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz. Kullanım kılavuzu elektrik süpürgesinin güvenlik, kullanım ve bakımına ilişkin önemli bilgiler vermektedir. Bu şekilde kendinizi ve başkalarını korumuş ve zararların önüne geçmiş olursunuz.

Kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Elektrik süpürgesini her kullanımın ardından, her aksesuar değişiminden ve her bir temizlik/bakım işleminden önce daima kapatınız. Elektrik fişini prizden çekiniz.

### Kullanım Kuralları

- Bu elektrik süpürgesi ev ve ev benzeri yerlerde kullanılabilir.
- Bu elektrik süpürgesi günlük kullanımda halıların, halı kaplı ve dayanıklı sert zeminlerin temizliği için uygundur.
- Bu elektrik süpürgesi dış alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Bu elektrik süpürgesi deniz seviyesinden en fazla 4000 m yükseklikte kullanılabilir.
- Elektrik süpürgesini sadece kuru zeminlerin süpürülmesinde kullanınız. Süpürge çalışırken çekiş ucunu insanlara ve hayvanlara tutmayınız. Diğer kullanım amaçlarına, süpürgede yapılacak değişikliklere izin verilemez.
- Psikolojik rahatsızlık ve anlama bozukluğu veya tecrübesizlik ve bilgisizlik nedenleriyle cihazı güvenli çalıştıracabilecek durumda olmayan kişiler ancak bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde elektrikli süpürgeyi kullanabilirler.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Evdeki Çocuklar

- ▶ Boğulma tehlikesi! Çocuklar ambalaj malzemeleri (örn. folyo gibi) ile oynarken başlarına geçirebilir ve boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- ▶ Sekiz yaşından küçük çocuklar devamlı kontrol altında olmadıkları müddetçe elektrik süpürGESinden uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar ancak sekiz yaşından itibaren elektrik süpürGESini güvenli kullanabilmeleri için gerekli bilgiler verildikten sonra yanlarında onları kontrol eden bir büyük olmadan süpürGEyi çalıştırabilirler. Bu arada çocuklara hatalı kullanım sonunda ne gibi tehlikelerin ortaya çıkabileceği anlatılmalıdır.
- ▶ Çocuklar yanlarında bir yetişkin olmadan elektrikli süpürGEyi temizleyemez veya bakımını yapamazlar.
- ▶ Elektrik süpürGESinin çevresindeki çocuklara çok dikkat ediniz. Çocukların süpürGE ile oynamasına asla izin vermemelisiniz.
- ▶ Tutacaktan kumandalı modellerde: Piller çocukların ellerine geçmemelidir.

## Teknik Güvenlik

- ▶ Elektrik süpürGESini ve bütün aksesuarları kullanmadan önce gözle görülür bir hasarın olup olmadığına bakınız. Hasarlı bir elektrikli süpürGEyi çalıştırmayınız.
- ▶ Elektrik süpürGESini kullanmadan önce tip etiketindeki bağlantı değerlerini (frekans ve voltaj) evinizin elektrik şebeke verileri ile karşılaştırınız. Bu verilerin birbirleri ile uyuşması şarttır. Elektrik süpürGESi değişiklik yapmadan 50 Hz veya 60 Hz için uygundur.
- ▶ Priz, 16 A veya 10 A'lık bir sigorta ile emniyet altına alınmış olmalıdır.
- ▶ Elektrikli süpürGENIN güvenli ve sorunsuz çalışabilmesi ancak resmi elektrik dağıtım şebekesine bağlanması koşulu ile sağlanır.

- Elektrikli süpürge­nin garanti süresi içindeki tamiri ancak Miele tarafından eğitilmiş yetkili teknik servisler tarafından yapılabilir, aksi halde bir sonraki arızada garanti hakkı ortadan kalkacaktır.
- Süpürge­nin güç kablosunu süpürgeyi bir yerden bir yere çekmek için kullanmayınız ve prizden çıkarmak istediğinizde kablodan tutmayınız, fişi tutarak prizden çıkartınız. Güç kablosunu zarar görmemesi için keskin köşelerden ve kapı altlarından çekmeyiniz. Süpürgeyi güç kablosu üzerinden çok sık geçirmemeye dikkat ediniz. Güç kablosu, fiş ve priz zarar görebilir ve güvenli­ğinizi tehlikeye sokabilir.
- Güç kablosu hasar gördüyse, elektrikli süpürgeyi kullanmayınız. Hasar görmüş bir güç kablosu sadece kablo makarası ile birlikte bir bütün olarak değiştirilmelidir. Güvenlik sebebiyle değiştirme işlemi sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Özellikle matkap tozu, kum, alçı, un vb. gibi ince tozlar süpürülürken doğal bir şekilde, boşalması mümkün elektostatik yükler oluşur. Elektostatik yüklerin rahatsız edici boşalmalarını önlemek üzere, tutacağıın alt tarafında iletim tertibatı olarak metal bir şerit bulunur. Süpürürken elinizin daima bu metal şerite değmesine dikkat ediniz. Elektrikli süpürge­nin Eco Comfort model bir tutacak ile donatılmışsa, iletim tertibatı burada bulunduğundan, elinizin tutacağıın üst eğimli kısmını daima kavramasına dikkat ediniz.
- Tamirler sadece Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Yanlış tamirler sonucunda cihazı kullanan kişi için ciddi tehlikeler ortaya çıkabilir.
- Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.

### Temizlik

- Elektrikli süpürgeyi ve aksesuarları asla suya sokmayınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Elektrikli süpürgeyi ve aksesuarları sadece kuru veya hafif nemli bir bezle siliniz. İstisna:
  - Toz haznesi/İnce toz haznesi: Bu parçaları sadece su ve hafif bir bulaşık deterjanı ile temizleyiniz. Ardından itinalı bir şekilde kurulayınız.
  - İnce toz filtresi: İnce toz filtresinin içini temizlemeyiniz. Dış yüzünü akan soğuk suyun altında temizleyiniz. Bulaşık deterjanı kullanmayınız. Keskin kenarlı veya sivri nesneler kullanmayınız ve ince toz filtresini fırçalamayınız. İnce toz filtresini temizliğin ardından tekrar ince toz haznesine takmadan önce en az 24 saat kurumaya bırakınız.
  - Ön filtre/filtre çerçevesi: Bu parçaları akan soğuk suyun altında yıkayınız. Bulaşık deterjanı kullanmayınız. Sivri uçlu ve keskin aletler kullanmayınız. Bu parçaları temizledikten sonra itinalı bir şekilde kurulayınız.

## Doğru Kullanım

- ▶ Elektrikli süpürgeyi toz haznesi, ön filtre, ince toz haznesi ve ince toz filtresi olmadan kullanmayınız.
- ▶ İster kor halinde olsun ister sönmüş görünüyor olsun, yanmış veya halen kor halinde olan, sigara, kül veya kömür gibi şeyleri elektrikli süpürge ile çekmeyiniz.
- ▶ Elektrik süpürgenizi herhangi bir su, sıvı ya da nemli kiri çekmek için kullanmayınız. Yeni silinmiş veya şampuanla yıkanmış halıları ve kilimleri elektrikli süpürge ile almadan önce tamamen kurumasını bekleyiniz.
- ▶ Yazıcılar ve fotokopi makinelerinde kullanılan toner tozlarını elektrik süpürgenizle çekmeyiniz, bunların elektrik iletkenliği vardır.
- ▶ Yanıcı ve patlayıcı sıvıları veya gazları elektrikli süpürge ile çekmeyiniz ve bu tür maddelerin depolandığı yerleri elektrik süpürgesiyle temizlemeyiniz.
- ▶ Hava çekiş ucunun başınızın yakınlarına gelmesini önleyiniz.

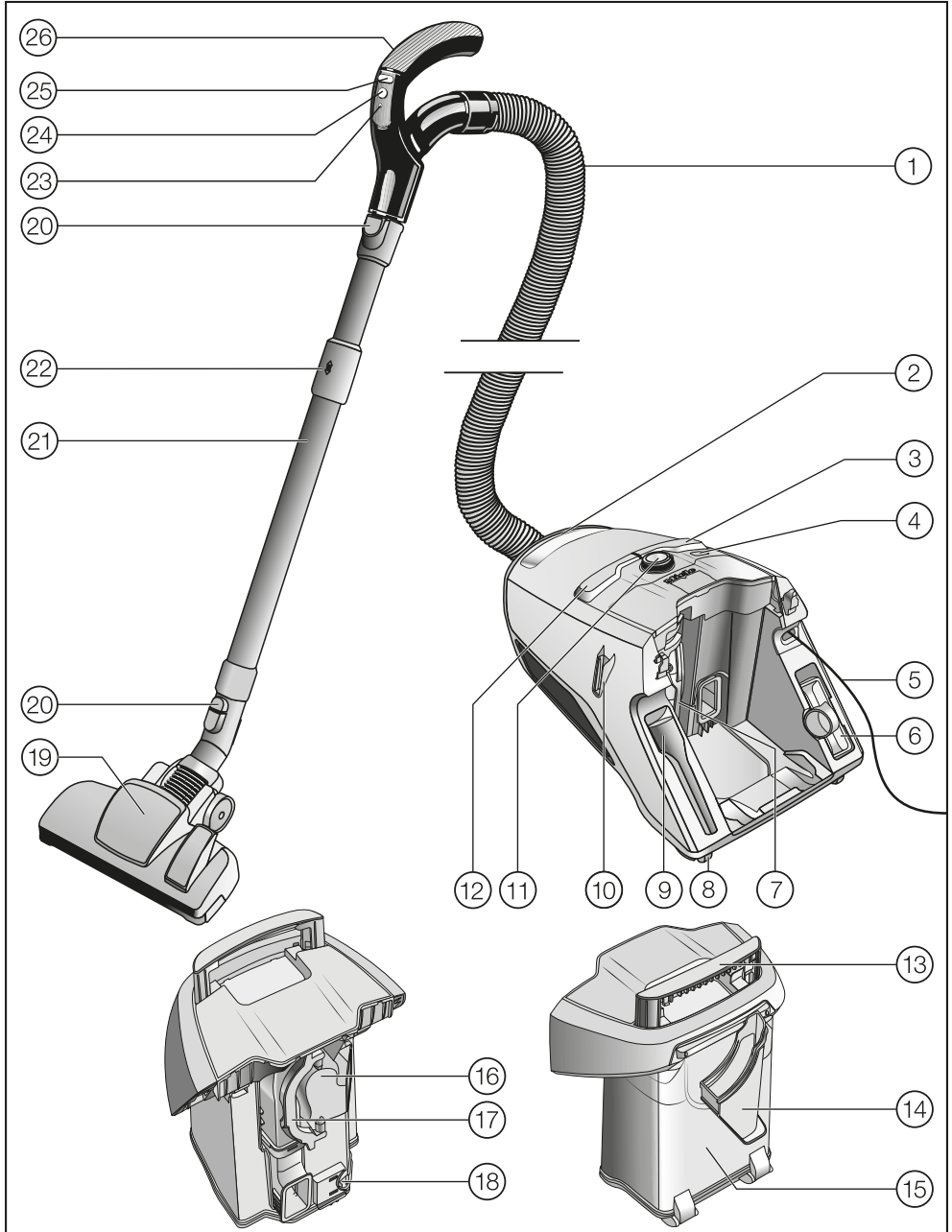
- Pillerin kullanımında önemli hususlar (tutacaktan kumandalı modellerde):
  - Pilleri kısa devre bağlamayınız, şarj etmeyiniz ve ateşe atmayınız.
  - Pillerin elden çıkarılması: uzaktan kumandalı tutacaktan pilleri çıkartınız ve öngörülen toplama merkezlerine bırakınız. Pilleri asla evdeki çöpe atmayınız.

### Aksesuarlar

- Bir Miele Turbo fırça ile süpürürken, dönmekte olan fırçaya elinizi sürmeyiniz.
- Boru takmadan sadece tutacak ile yapılan temizlikte tutacağın zarar görmemesine dikkat ediniz.
- Sadece “ORIGINAL Miele” logosunu taşıyan aksesuarları kullanınız. Üretici sadece bu aksesuarlar için güvenliği garanti edebilir.

Miele hatalı kullanım ve bu güvenlik talimatları ve uyarılarının dikkate alınmaması sonucunda meydana gelen zararlardan sorumlu tutulamaz.

## Cihazın Tanıtımı





- ① Çekiş hortumu
- ② Elektrikli süpürge taşıma sapı
- ③ Kablo sarma düğmesi
- ④ ComfortClean düğmesi
- ⑤ Güç kablosu
- ⑥ Döşeme ucu
- ⑦ İnce toz filtreli ince toz haznesi
- ⑧ Tekerlekler \*
- ⑨ Dar aralık ucu
- ⑩ Süpürme molaları için park sistemi
- ⑪ Ayar düğmesi (tutacaktan kumandalı modellerde: Gösterge alanı)
- ⑫ Açma/Kapama düğmesi ①
- ⑬ Toz haznesinin taşıma sapı
- ⑭ Filtre çerçevesi
- ⑮ Toz haznesi
- ⑯ Ön filtre
- ⑰ Ön filtrenin kulpu
- ⑱ Toz haznesi serbest bırakma düğmesi
- ⑲ Zemin başlığı \*
- ⑳ Serbest bırakma düğmeleri
- ㉑ Comfort teleskopik boru
- ㉒ Comfort teleskopik boru serbest bırakma düğmesi
- ㉓ LED \*
- ㉔ Kısa süpürme molaları için Bekleme Modu tuşu
- ㉕ Çekiş gücü ayarına yönelik +/- tuşları \*
- ㉖ Tutacak (Modele bağlı olarak hava ayar sürgülü) \*

Alt yüz - Süpürgeyi kaldırmak için park sistemi (gösterilmemiştir)

\* bu donanım özelliklerinin tasarımı modele bağlı olarak farklı olabilir veya bu özellikler bulunmayabilir.

## Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

## Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Eski cihazı elden çıkarmadan önce ince toz filtresini çıkarınız ve bunu evdeki çöpe atınız.

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasa-lar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın, evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

### Eski pillerin ve akümülatörlerin iadesi

Elektrikli ve elektronik cihazlar ayrıca, kullanıldıktan sonra evsel atıklarla birlikte elden çıkarılmaması gereken birçok pil ve akümülatör de içerirler. Yasalar uyarınca cihazın içinden çıkarılması mümkün pilleri ve akümülatörleri çıkarmak ve ücretsiz olarak teslim edilebilecekleri uygun bir toplama merkezine (ör. satış mağazasına) götürmek ile yükümlüsünüzdür. Pillerin ve akümülatörlerin insan sağlığına ve çevreye zarar verebilecek maddeler içeriyor olması mümkündür.

Pilin veya akümülatörün üzerindeki işaretler ek bilgi sunar. Üstü çizilmiş çöp kutusu, pilleri ve akümülatörleri kesinlikle evsel atıkla birlikte atmamanız gerektiğini ifade eder. Üstü çizilmiş çöp kutusunun üzerinde bir veya daha fazla kimyasal sembolü varsa bu, pil veya akümülatörün kurşun (Pb) kadmiyum (Cd) ve/veya cıva (Hg) içerdiği anlamına gelir.



Eski piller ve akümülatörler, tekrar kullanılması mümkün önemli hammaddeler içerirler. Piller ve akümülatörlerin ayrı olarak toplanması bunların işlem görmesini ve geri dönüşümünü kolaylaştırır.

## 665/2013 ve 666/2013 sayılı Avrupa (AB) standartlarına ilişkin açıklama

Bu elektrikli süpürge ev tipi bir elektrikli süpürge'dir ve yukarıda belirtilen standartlara göre universal elektrikli süpürge olarak sınıflandırılmıştır.

Bu kullanım kılavuzu, elektrikli süpürge'nin AB veri sayfası ve enerji verimliliği etiketi [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr) adresinden indirilebilir.

Veri sayfasında ve enerji verimliliği etiketinde belirtilen yıllık tüketim, 50 kullanımı esas alan gösterge niteliğindeki yıllık enerji tüketimini (kWh/yıl) vermektedir. Gerçek enerji tüketimi elektrikli süpürge'nin nasıl kullanıldığına bağlıdır.

Yukarıda bahsi geçen yönetmeliklerde belirtilen, gerçekleştirilmesi gerekli tüm testler ve hesaplar, aşağıdaki geçerli uyumlaştırılmış standartlara göre ve Avrupa Komisyonu tarafından yönetmeliklere ilişkin olarak yayınlanmış olan Eylül 2014 tarihli direktifler dikkate alınarak gerçekleştirilmiştir:

- a) EN 60312-1 Ev ve benzeri yerlerde kullanılan elektrik süpürgeleri - Bölüm 1: Vakumlu temizleyiciler - Performans ölçme yöntemleri
- b) EN 60704-2-1 Akustik gürültü-Ev ve benzeri yerlerde kullanılan cihazlar tarafından havada yayılan gürültünün belirlenmesi için deney kuralları Bölüm 2-1: Elektrik süpürgeleri için özel kurallar
- c) EN 60335-2-2 Güvenlik kuralları - Ev ve benzeri yerlerde kullanılan elektrikli cihazlar için - Bölüm 2-2: Vakumlu temizleyiciler ve su emmeli temizleme cihazları için özel kurallar

Elektrikli süpürge ile birlikte verilen zemin başlıkları ve aksesuarların hepsi yönetmeliklerde açıklanan, halı ve sert zeminlerin yoğun temizliğinde kullanıma yönelik değildir. Değerlerin belirlenmesinde aşağıdaki zemin başlıkları ve ayarlar kullanılmıştır:

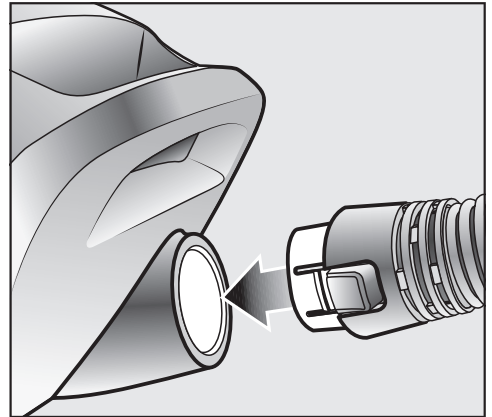
Halı ve sert zemin üzerinde enerji tüketimleri ve temizlik sınıflarının yanı sıra halı üzerinde gürültü değeri için iki konumlu zemin başlığı halı ayarında kullanılmıştır (ⓧ pedalına basınız).

Elektrikli süpürge'niz ile birlikte standart olarak SRD sert zemin fırçası veriliyorsa, özel olarak sert zemin temizliği için geliştirilmiş olan bu zemin başlığı, sert zemin üzerinde yukarıda belirtilen değerlerin belirlenmesinde kullanılmıştır.

AB veri sayfasında ve enerji etiketinde belirtilen veriler sadece farklı zeminler üzerinde burada verilmiş olan zemin başlığı kombinasyonları ve ayarlarına ilişkindir.

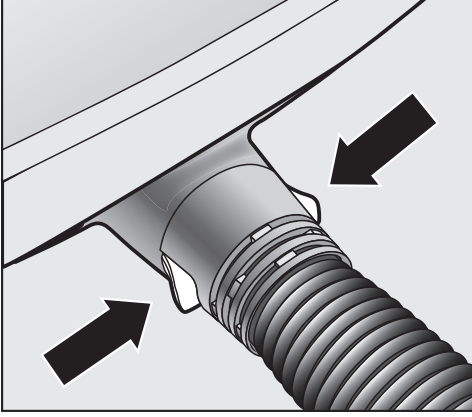
## Kullanımdan Önce

### Çekiş hortumunun takılması



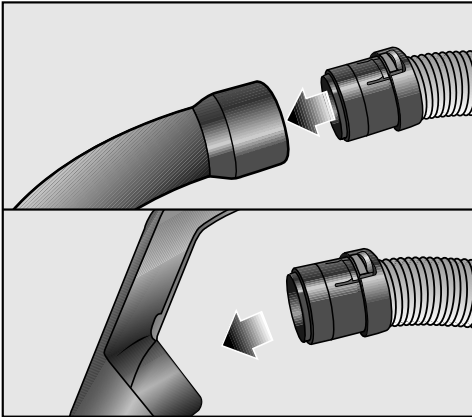
- Hortum bağlantı ucunu elektrikli süpürge'nin çekış ağızına belirgin bir şekilde yerine oturuncaya kadar sokunuz.

### Hortumun Çıkarılması



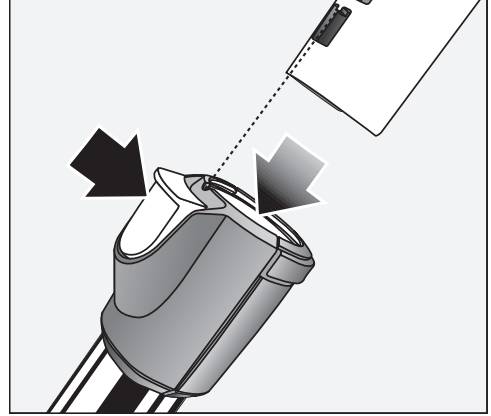
- Hortum bağlantı ucunun her iki tarafındaki serbest bırakma düğmelerine basınız ve bağlantı ucunu çekış ağızından çıkartınız.

### Hortum ve Tutacağı Birleştirilmesi



- Hortumun diğer bağlantı ucunu yerine oturuncaya kadar tutacağı'nın içine sokunuz.

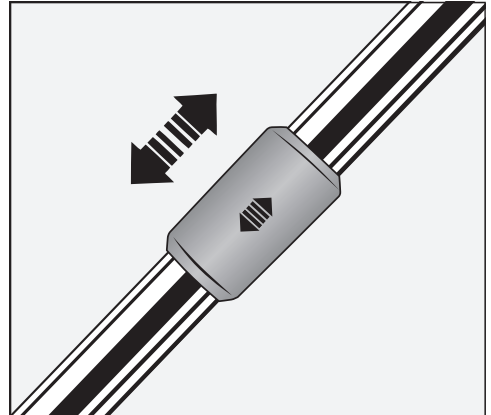
### Tutacak ve Borunun Birleştirilmesi



- Tutacağı dayanma noktasına kadar borunun içine sokunuz. Bunun için her iki parçanın kılavuz çizgileri üst üste gelmelidir.
- Parçaları birbirinden ayırmak istediğinizde açma düğmesine basınız ve tutacağı hafifçe çevirerek borudan çıkartınız.

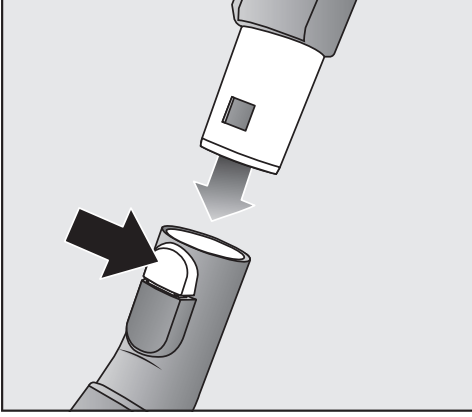
### Teleskopik borunun ayarlanması

Teleskopik boru, çekip uzatarak süpürme işlemi için en rahat uzunluğa ayarlayabileceğiniz, birbirinin içine geçmiş iki boru parçasından oluşur.



- Serbest bırakma tertibatını kavrayınız ve teleskopik boruyu istenen uzunluğa ayarlayınız.

### Teleskopik boruyu ve iki konumlu zemin başlığını birleştirme



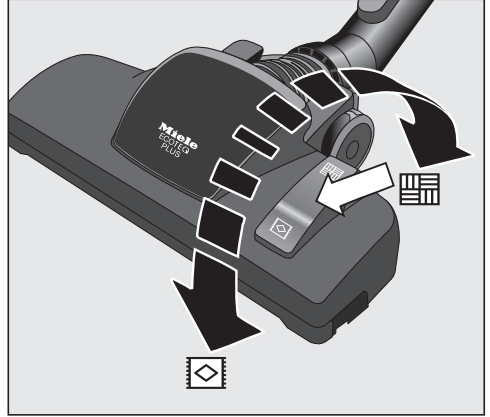
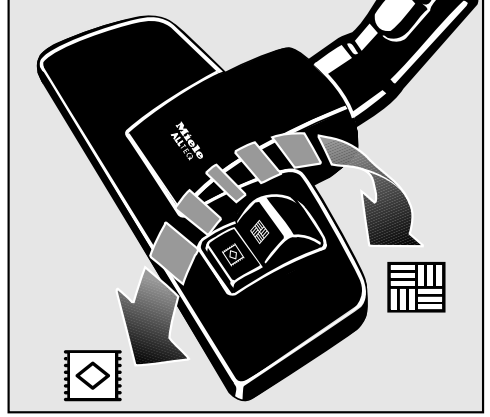
- Teleskopik boruyu sola ve sağa çevirerek zemin başlığına, yerine belirgin bir şekilde oturana dek sokunuz.
- Parçaları birbirinden ayırmak istediğinizde serbest bırakma tuşuna basınız ve teleskopik boruyu hafifçe çevirip çekerek zemin başlığından çıkarınız.

### İki konumlu zemin başlığının ayarı

Bu elektrik süpürgesi halıların, halı kaplı zeminlerin ve hassas olmayan sert zeminlerin günlük temizliğine uygundur.

Miele yer bakım ürünleri serisi diğer zemin döşemeleri ve özel uygulamalara uygun zemin başlıkları, zemin fırçaları ve araçları (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar”) sunmaktadır.

Öncelikle zemin döşemesi üreticisinin temizlik ve bakım talimatlarını dikkate alınız.



Halıları ve halı kaplı zeminleri fırça içeri çekilmiş olarak süpürünüz:

- Ayağınızla  tuşuna basınız.

Hassas olmayan düz ve sert zeminleri ve derzli zeminleri fırçaları dışarı çıkartarak süpürünüz.

- Ayağınızla  tuşuna basınız.

İki konumlu zemin başlığını itmek için uyguladığınız kuvvet size çok yüksek gelirse, çekiş gücünü zemin başlığı kolayca itilene kadar azaltabilirsiniz (bkz. “Kullanım - Çekiş gücü seçimi”).

## SRD Sert Zemin Fırçasının Kullanımı

(modele bağlı)

Öncelikle zemin döşemesi üreticisinin temizlik ve bakım talimatlarını dikkate alınız.

Sert zemin fırçası özellikle derin aralıkları olan ahşap veya taş döşemelerin, örneğin eski binalardaki döşemelerin temizliğine uygundur.

## Cihazla Verilen Aksesuarların Kullanımı



### ① Dar aralık ucu

Kıvrımların, aralıkların ve köşelerin süpürülmesi için.

### ② Döşeme ucu

Mobilya döşemelerini, şilteleri, yastıkları, perdeleri vb. temizlemek için.

### ③ Doğal kıldan toz fırçası

(modele bağlı olarak)

cihazla birlikte ayrı olarak verilir.

Süpürgeliklerin ve süslemeli, oy-malı veya bilhassa narin eşyaların tozunun alınması için. Fırça döner başlıdır ve bu sayede en uygun ko-numa döndürülebilir.

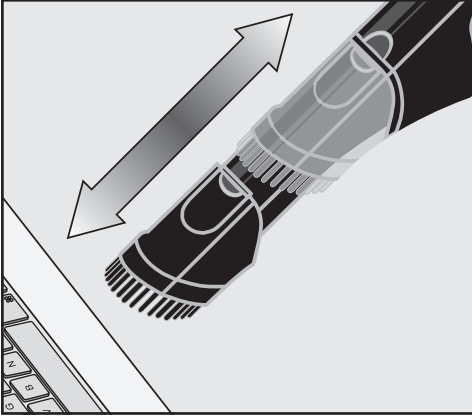
Dar aralık ucu ve döşeme ucu elektrikli süpürge arkasındaki muhafaza yerle-rinde bulunur.

Bazı modeller standart olarak, burada gösterilmemiş olan bir turbo fırça ile do-natılmıştır. Bu elektrikli süpürgeler ile birlikte turbo fırçanın kullanım kılavuzu da ayrı olarak verilir.

## Eco Comfort-tutacaktaki emiş fırçası

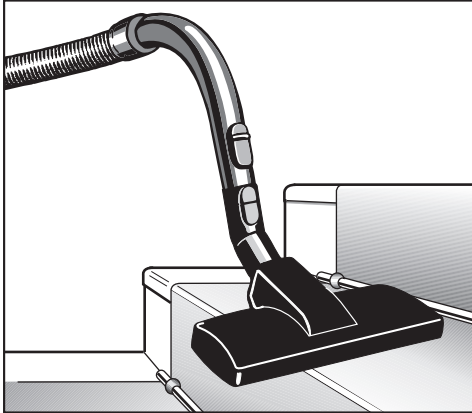
Bazı modeller Eco Comfort-tutacak ile donatılmıştır.

Emiş fırçası hassas olmayan yüzeylerin temizliğine, örneğin tuş takımının temiz-liğine veya kırıntıların çekilmesine uy-gundur.



- Emiş fırçasının kilit açma tuşuna basınız ve belirgin bir şekilde kenetlenene kadar dışarı doğru itiniz.
- Çekiş işlemi sona erdikten sonra kilit açma tuşuna basınız ve belirgin bir şekilde kenetlenene kadar çekiş fırçasını başlangıç konumuna geri itiniz.

### İki konumlu zemin başlığı

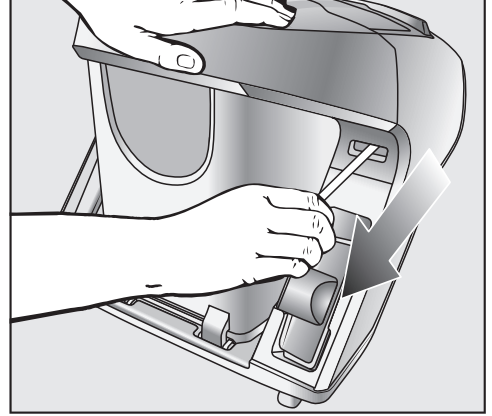


Bu parça merdiven basamaklarının temizliği için de kullanılır.

⚠ Daha güvenli olması açısından merdivenleri aşağıdan yukarı doğru temizleyiniz.

## Kullanım

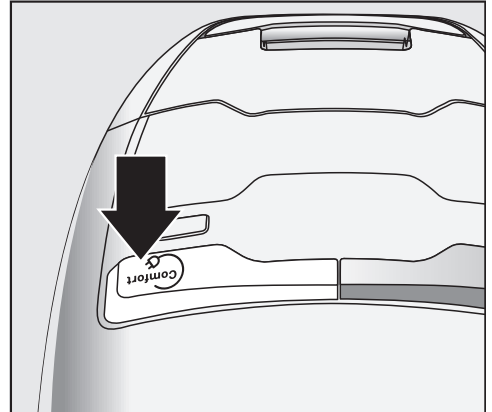
### Kabloyu Dışarı Çekme



- Bağlantı kablosunu istediğiniz uzunluğa kadar dışarı çekiniz.
- Fişi prize takınız.

⚠ Elektrik süpürgesi 30 dakikadan fazla kullanılacağı zaman bağlantı kablosu tamamen dışarı çekilmelidir. Aşırı ısınabilir ve zarar görebilir.

### Güç kablosunun geri sarılması



- Elektrik fişini prizden çekiniz.

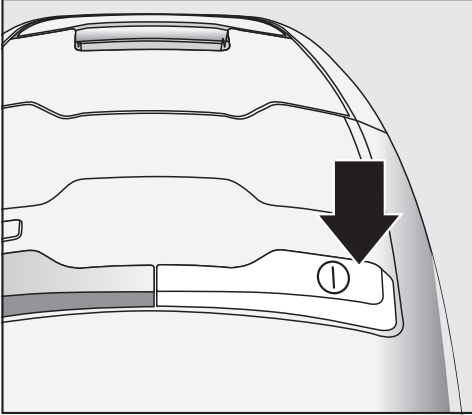


- Kablonun sarılması için ayağınızla tuşa kısaca basınız.

Güç kablosu tamamen sarılarak toplanır.

Güç kablosunun tamamen sarılması gerekmiyorsa, bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz. Bunun için geri sarma sırasında güç kablosunu elinizde tutunuz ve sarma işleminin sonlandırılması gereken yerde kabloyu kısaca çekiniz.

## Açma ve Kapama







- Ayakla Açma/ Kapama ① tuşuna basınız.

## Çekiş gücü seçimi

Temizlik sırasında elektrikli süpürge'nin çekiş gücünü çekiş durumuna göre ayarlayabilirsiniz. Çekiş gücü düşürüldüğünde süpürge başlığının itmek için gerekli kuvvet de azalır.

Elektrikli süpürge'nin üzerinde güç kademelerini gösteren semboller bulunur. Bu semboller size hangi çekiş gücünün nerede kullanılacağını örnek vererek gösterir.

-  Perdeler, kumaşlar
-  Değerli halılar, küçük halılar ve yolluklar
-  Halılar ve bukle halı kaplı zeminler
-  Sert zeminler, çok fazla kirlenmiş halılar ve halı kaplı zeminler (aynı zamanda döşeme ve şiltelerin döşeme ucuyla temizlenmesi içindir)

İki konumlu zemin başlığını kullanıyorsanız ve uyguladığınız itme kuvveti size çok yüksek geliyorsa, çekiş gücünü zemin başlığı kolayca itilebilir hale gelene kadar azaltınız.

Elektrikli süpürge'niz modeline bağlı olarak aşağıdaki çekiş gücü düğmelerinden biri ile donatılmıştır.


- Döner düğme
- Uzaktan kumandalı tutacak

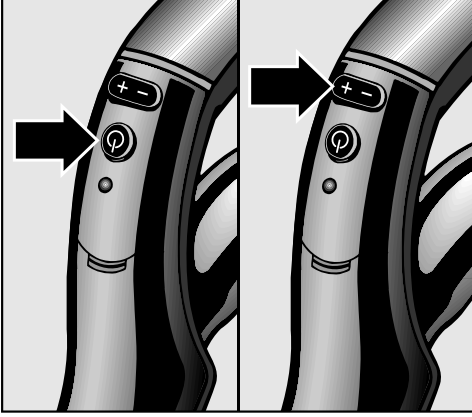
## Döner düğme





- Döner düğmeyi istenen güç kademesine çeviriniz.

## Uzaktan kumandalı tutacak

Elektrikli süpürge'nin gücü Açma/Kapama ① tuşuyla açıldıktan sonra elektrikli süpürge'nin gösterge alanında  güç kademesi yanıp sönmeye başlar.



- Uzaktan kumandalı tutacaktaki  Bekleme modu tuşuna basınız.

Elektrikli süpürge'nin gösterge alanında  güç kademesi yanar.

İlk kez çalıştırılırken elektrikli süpürge en yüksek çekiş gücünde çalışmaya başlar.

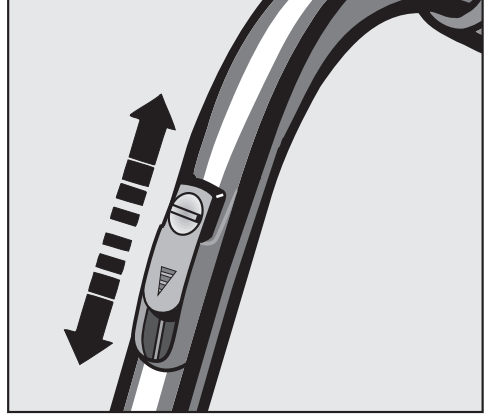
Bir sonraki kullanımdan itibaren elektrikli süpürge son seçilen çekiş gücünde çalışmaya başlar. Bu kademe yanıp söner.

- Daha yüksek bir çekiş gücü arzu ederseniz, uzaktan kumandalı tutacaktaki + tuşuna basınız.
- Daha düşük bir çekiş gücü arzu ederseniz, uzaktan kumandalı tutacaktaki - tuşuna basınız.

## Hava ayar sürgüsünün açılması

(Uzaktan kumandalı tutacağa ve Eco Comfort tutacağa sahip modellerde bulunmaz)

Çekiş gücünü örneğin tekstil zemin döşemelerinin vakumlanarak çekilmesini önlemek üzere kısa süreliğine azaltabilirsiniz.

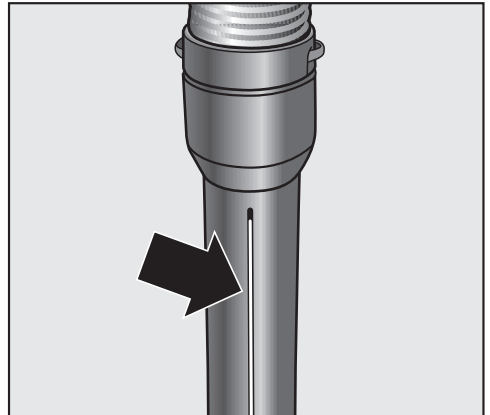


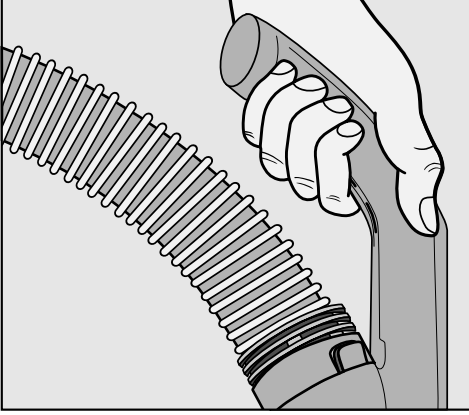
- Tutacaktaki hava ayar sürgüsünü sadece zemin başlığı rahat hareket ettirilebilir hale gelecek kadar açınız.

Bu şekilde kullanılan zemin başlığına uygulanan itme kuvveti azalır.

## Süpürge Çalışırken

- Süpürgeyi kullanırken bir kızak gibi arkanızdan çekiniz. Merdiven basamaklarını veya perdeleri temizlerken süpürge'nizi dik olarak tutabilirsiniz.





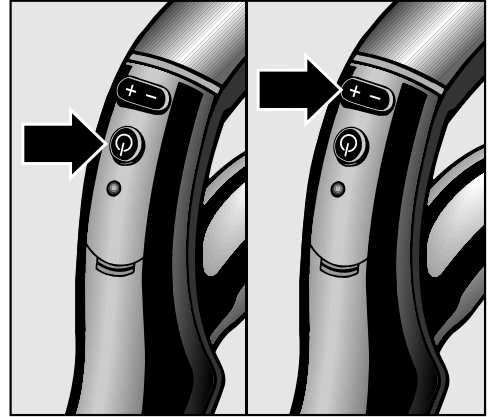
⚠ Özellikle matkap tozu, kum, alçı, un vb. gibi ince tozlar süpürülürken doğal bir şekilde, boşalması mümkün elektrostatik yükler oluşur. Elektros-  
tatik yüklerin rahatsız edici boşalma-  
larını önlemek üzere, tutacağın alt ta-  
rafında iletim tertibatı olarak metal bir  
şerit bulunur. Süpürürken elinizin dai-  
ma bu metal şerite değmesine dikkat  
ediniz. Elektrikli süpürge Eco  
Comfort model bir tutacak ile dona-  
tılmışsa, iletim tertibatı burada bulun-  
duğundan, elinizin tutacağın üst  
eğimli kısmını daima kavramasına  
dikkat ediniz.


Tek seferde büyük miktarda toz çekilir-  
se, temizlik aralarında veya temizliğin  
ardından ComfortClean otomatik temiz-  
lik fonksiyonu manuel olarak başlatılma-  
lıdır. Böylece elektrikli süpürge hemen  
olası en iyi temizlik sonucuna tekrar ula-  
şır (bkz. “Bakım - ComfortClean otoma-  
tik temizlik fonksiyonunun manuel ola-  
rak başlatılması” bölümü).

### Çalışmayı durdurma

(Uzaktan kumandalı tutacağı olan mo-  
dellerde)

Kısa molalarda elektrikli süpürgeyi ça-  
lışmasını durdurabilirsiniz.




- Uzaktan kumandalı tutacaktaki  Bekleme modu tuşuna basınız.

⚠ Elektrikli süpürgeyi sadece kısa  
molalar için bekleme moduna alınız,  
sürekli olarak bekleme modunda bı-  
rakmayınız. Aksi takdirde elektrikli  
süpürge hasar görebilir.

Uzaktan kumandalı tutacak üzerindeki  
tuşlara her basıldığında LED yanar.

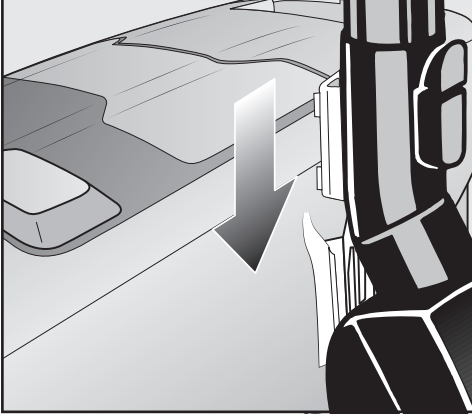
Çalışmayı durdurduktan sonra:

- Yeniden  Bekleme modu tuşuna ba-  
sarsanız, elektrikli süpürge son seçi-  
len güç kademesinde çalışmaya baş-  
lar.
- + tuşuna basarsanız süpürge en yük-  
sek çekiş gücünde çalışmaya başlar.
- - tuşuna basarsanız süpürge en dü-  
şük çekiş gücünde çalışmaya başlar.

## Park etme, taşıma ve muhafaza

### Süpürme molaları için park sistemi

Temizlik sırasında verilen kısa molalarda süpürge borusunu zemin ayağı ile birlikte elektrik süpürgesinin gövdesine takabilirsiniz.

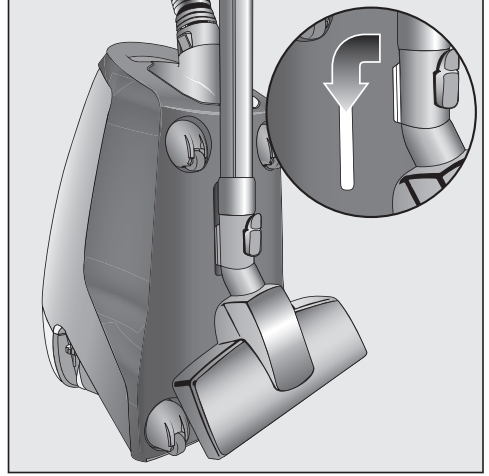


- Zemin başlığı veya fırçasının park tırnağını park sistemine sokunuz.

Park sırasında süpürge eğimli bir yüzey, örneğin bir rampa üzerinde duruyorsa, teleskopik boru parçalarını tamamen iç içe geçiriniz.

### Elektrikli süpürge muhafazasına yönelik park sistemi

⚠ Kullanımın ardından elektrikli süpürge gücünü kapatınız. Elektrik fişini prizden çekiniz.



- Elektrikli süpürgeyi dik bir şekilde yere koyunuz.

Teleskopik borunun parçalarını tamamen iç içe geçirmek faydalı olur.

- Çekiş parçasının park tırnağını çekiş borusu askısına yukarıdan sokunuz.

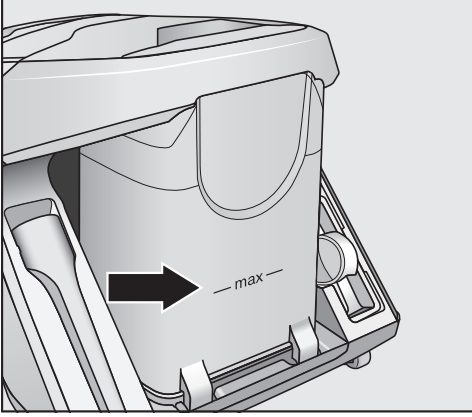
Bu şekilde elektrikli süpürgeyi rahatça taşıyabilir ve muhafaza için kaldırabilirsiniz.

⚠ Güvenlik sebebiyle elektrikli süpürgeyi toz haznesinin taşıma sapından tutarak kaldırmayınız.

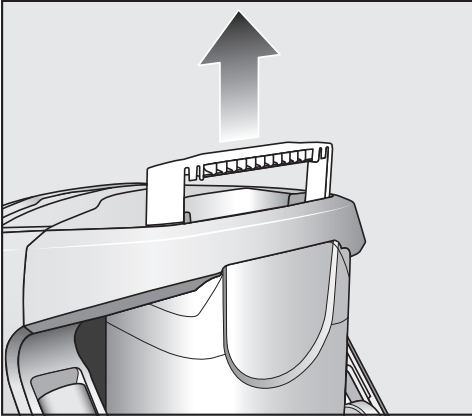
### Bakım

⚠ Her bakım işleminden önce elektrik süpürgeyi kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

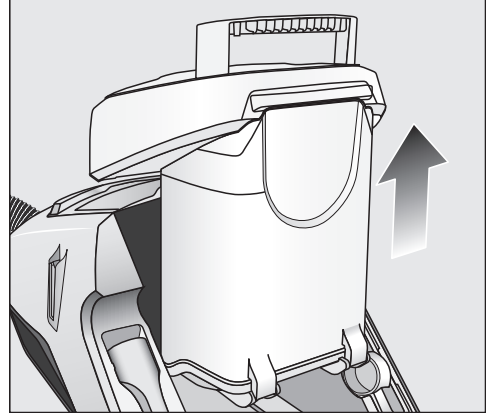
## Toz haznesinin boşaltılması



- Toz haznesini en geç, toz haznesinin içindeki toz **max** işaretine ulaştığında boşaltınız.



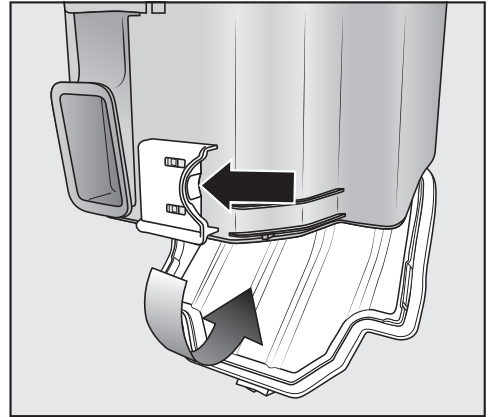
- Toz haznesinin taşıma sapını yukarıya doğru çekiniz.



- Toz haznesini yukarıdan çıkarınız.

Evsel atıklar arasında bulunması yasak kirler içermediği müddetçe, kutunun içeriğini evdeki çöpe atabilirsiniz.

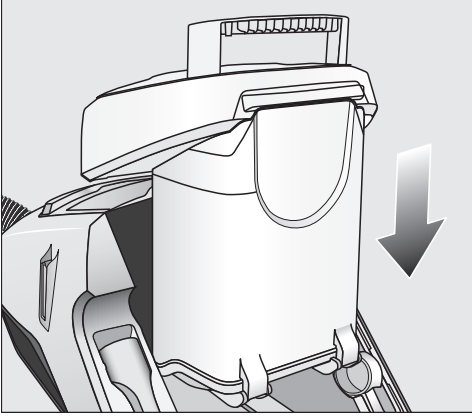
- Toz haznesini mümkün olduğunca az toz kalkacak yükseklikte, bir çöp kutusunun üstünde tutunuz.



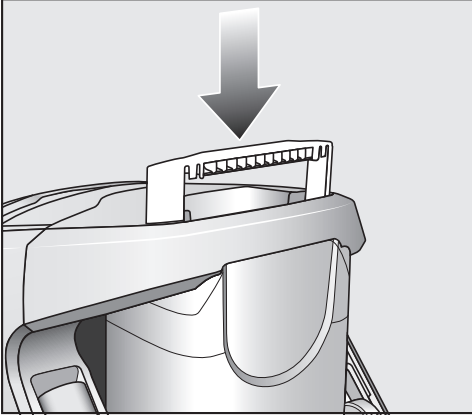
- Taz haznesinin altındaki sarı açma düğmesine basınız.

Kapak açılır ve toz dışarı dökülür.

- Kapağı belirgin bir şekilde kenetlenecek şekilde kapatınız.



- Toz haznesini üstten elektrikli süpür-  
genin içine, belirgin bir şekilde kenet-  
leninceye kadar sokunuz.



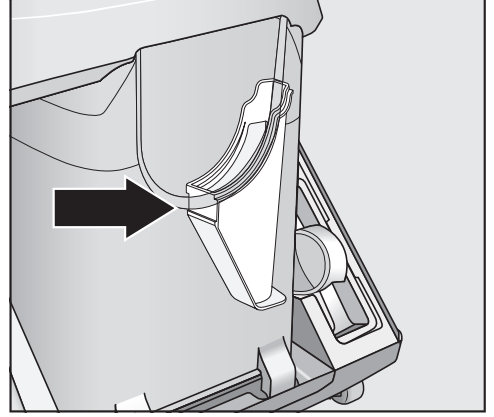
- Taşıma sapını aşağı bastırınız.

### Toz haznesinin temizlenmesi

Toz haznesini gerektiğinde temizleyiniz.

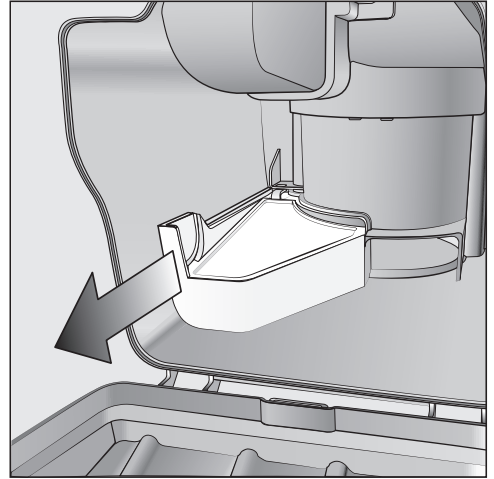
- Toz haznesini su ve hafif bir bulaşık  
deterjanı ile temizleyiniz.
- Toz haznesini itinalı bir şekilde kurutu-  
nuz.

### Filtre çerçevesinin temizlenmesi



Toz kutusunda çıkarılabilir bir filtre çer-  
çevesi bulunur. Ön filtreyi belirgin bir şe-  
kilde kirlendiğinde temizleyiniz.

- Boşaltılmış ve açılmış toz haznesini  
ön yüzü üzerine yatırınız.



- Filtre çerçevesini sökünüz ve çıkarı-  
nız.
- Filtre çerçevesini boşaltınız ve akan  
soğuk su altında temizleyiniz.



Bulaşık deterjanı kullanmayınız!  
Sivri uçlu ve keskin aletler kullanmayınız!  
Filtre çerçevesini itinayla kurulayınız!

- Kuru filtre çerçevesini elektrikli süpürge-  
nin içine, belirgin bir şekilde kenet-  
lenecek şekilde yerleştiriniz.

### İnce toz filtresi temizliği

İnce toz filtresi bir otomatik temizlik  
fonksiyonu ile donatılmıştır. Belli bir kirlilik  
derecesine ulaşıldığında elektrikli sü-  
pürge otomatik olarak yaklaşık 20 sani-  
ye için kapanır ve çalışma sesine sebep  
olan bir temizlik gerçekleştirir.  
Elektrikli süpürge-  
deki ComfortClean tu-  
şu sarı renkte yanar.

### ComfortClean otomatik temizlik fonksiyonunun manuel olarak başla- tılması

Tek seferde büyük miktarda toz çekilir-  
se, temizlik aralarında veya temizliğin  
ardından ComfortClean otomatik temiz-  
lik fonksiyonu manuel olarak başlatılma-  
lıdır. Bu şekilde elektrikli süpürge derhal  
olası en iyi temizlik sonucunu tekrar el-  
de eder.



- Gücü açılmış elektrikli süpürge-  
de ComfortClean tuşuna en az iki saniye  
boyunca basınız.

Elektrikli süpürge otomatik olarak yakla-  
şık 20 saniye için kapanır ve çalışma se-  
sine sebep olan bir temizlik gerçekleştirir.

Elektrikli süpürge-  
deki ComfortClean tu-  
şu sarı renkte yanar.

Ardından elektrikli süpürge son seçilmiş  
olan güç kademesinde tekrar çalışmaya  
başlar.

Ayrıca, ince toz haznesini senede bir ila  
iki kez boşaltmanızı ve temizlemenizi de  
tavsiye ederiz (bkz. Arıza giderme - İnce  
toz filtresinin manuel olarak temizlenme-  
si").

### Uzaktan kumandalı tutacakta pil de- ğişimi

Pili yaklaşık olarak her 18 ayda bir de-  
ğiştiriniz. Bunun için bir adet 3 V pili  
( CR 2032) hazır bulundurunuz.

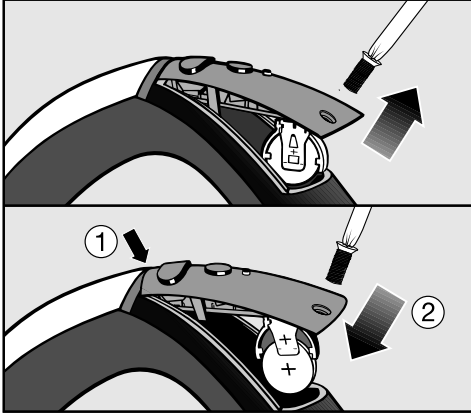
Pil bittiğinde veya pil takılmadığında  
elektrikli süpürgeyi kullanmaya devam  
edebilirsiniz.

- Bunun için elektrikli süpürge-  
nin gücünü Açma/Kapama ① tuşu ile açınız.

Elektrikli süpürge-  
nin gösterge alanında  
güç kademesi yanıp sönmeye baş-  
lar.

- Gücü açılmış elektrikli süpürge-  
de ComfortClean tuşuna en az dört sani-  
ye basınız.

Elektrikli süpürgeyi bundan sonra sade-  
ce en yüksek çekiş gücünde kullanma-  
ya devam edebilirsiniz.



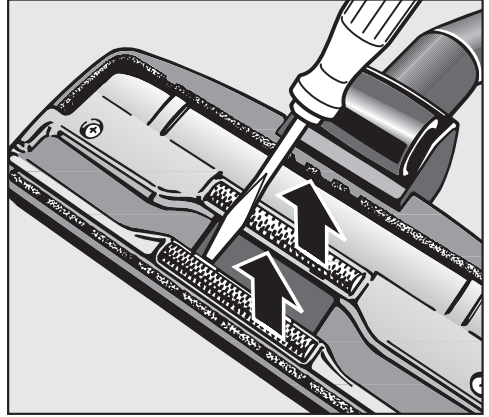
- Kapaktaki tespit vidasını bir yıldız tornavida ile sökünüz ve kapağı çıkarınız.
- Pili yenisi ile değiştiriniz. Kutuplara dikkat ediniz.
- Kapağı tekrar yerleştirip tespit vidasını sıkınız.
- Eski pilleri, pil toplama merkezlerine bırakınız.

### İplik toplama bandını ne zaman değiştirmeliyim?

(EcoTeQ Plus zemin başlıklı modellerde mümkün değildir)

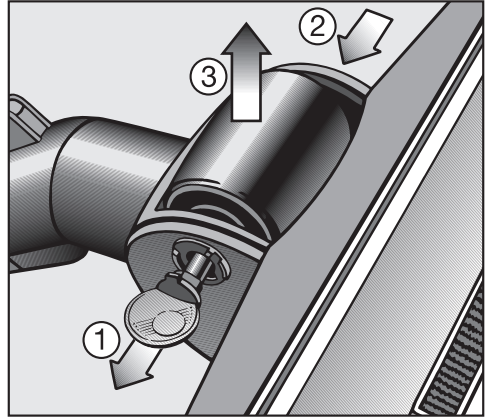
Zemin başlığının çekiş ağzındaki iplik toplama bantları değiştirilebilir. Bandı yıprandığında yenisiyle değiştiriniz.

### İplik toplama bandını nasıl değiştirebilirim?



- İplik toplama bandını örneğin bir düz tornavida yardımıyla takılı olduğu yerden kanıtarak çıkartınız.
- İplik toplama bandını yenisi ile değiştiriniz.

### AllTeQ zemin başlığının tekerleğinin temizlenmesi



- ① Tekerlek milini (bayonet kilitli) bir madeni para yardımıyla açınız.
- ② Tekerlek milini dışarı doğru bastırınız ve çıkarınız.



③ Tekerleđi yerinden çıkartınız.

- Ardından iplik ve saçları temizleyiniz, tekerleği tekrar takınız ve tekerlek milini kilitleyiniz.

Yedek parçaları Miele bayilerinden veya Miele yetkili servisinden edinebilirsiniz.

## Bakım

⚠ Her bakım işleminden önce elektrikli süpürge­nin gücünü kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

### Elektrikli süpürge ve aksesuarlar

Bütün plastik aksesuarları normal bir plastik temizleme maddesi ile silebilirsiniz.

Toz haznesi ve filtre çerçevesi için “Bakım” bölümünde ve ince toz filtresi, ön filtre ve ince toz haznesi için “Arıza giderme” bölümünde verilen özel temizlik talimatlarını dikkate alınız.

⚠ Aşındırıcı maddeler, cam temizlik ürünleri veya çok amaçlı temizlik ürünleri ve yağ içeren bakım ürünleri kullanmayınız!

⚠ Elektrikli süpürgeyi asla suya sokmayınız! Elektrikli süpürge­nin içine nem girmesi elektrik çarpması tehlikesini barındırır.

## Ne Yapmalı, eğer...?

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

| Problem  | Sebeup ve Çözüm  |
|--|--|
| <b>Elektrikli süpürge çalışırken kendiliğinden kapanıyorsa?</b>  | <p>Elektrikli süpürge çok ısındığında bir sıcaklık sınırlayıcı tarafından kapatılır. Bu arıza, çekiş kanalları çekilen nesneler sonucu tıkaandığında ortaya çıkabilir.</p> <p>■ Böyle bir durumda elektrikli süpürgein gücünü kapatınız (Açma / Kapama ① tuşuna basınız) ve fişini prizden çekiniz.</p> <p>Arıza sebebi ortadan kaldırıldıktan ve süpürgein soğuması için yaklaşık 20 - 30 dakika bekledikten sonra elektrikli süpürgeyi tekrar açabilir ve kullanabilirsiniz.</p> |
| <b>ComfortClean düğmesi sarı renkte yanıyorsa?</b>   | <p>Elektrikli süpürge çalışma sesine sebep olan otomatik bir temizlik gerçekleştirmektedir.</p> <p>■ Temizliğin sonlanması için yaklaşık 20 saniye bekleyiniz.</p>   |
| <b>ComfortClean düğmesi kırmızı renkte yanıyor-sa?</b><br><b>Elektrikli süpürge kendiliğinden en düşük güç kademesine geçer.</b> | <p>Toz haznesi doludur.</p> <p>■ Toz haznesini boşaltınız.</p> <p>Ön filtre kirlenmiştir.</p> <p>■ Ön filtreyi temizleyiniz (bkz. "Arıza giderme - Ön filtrenin temizlenmesi").</p> <p>İnce toz filtresi kirlidir.</p> <p>■ İnce toz filtresini ilk fırsatta temizleyiniz (bkz. "Arıza giderme - İnce toz filtresinin manuel olarak temizlenmesi").</p>  |
| <b>Temizlik performansı düşüyorsa?</b>   | <p>Ön filtre kirlenmiştir.</p> <p>■ Ön filtreyi temizleyiniz (bkz. "Arıza giderme - Ön filtrenin temizlenmesi").</p> <p>İnce toz haznesi doludur.</p> <p>■ İnce toz filtresini ilk fırsatta boşaltınız ve temizleyiniz (bkz. "Arıza giderme - İnce toz filtresinin manuel olarak temizlenmesi").</p>   |

## Arıza giderme

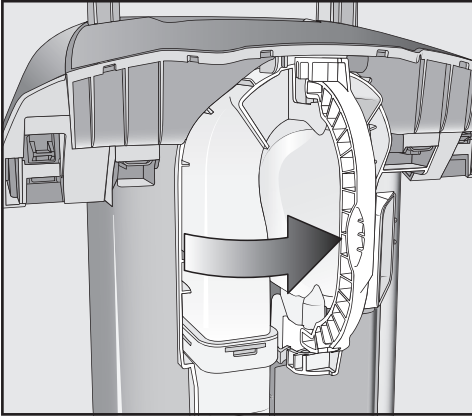
⚠ Her arıza giderme işleminden önce elektrikli süpürgeyi gücünü kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

### Ön filtrenin temizlenmesi

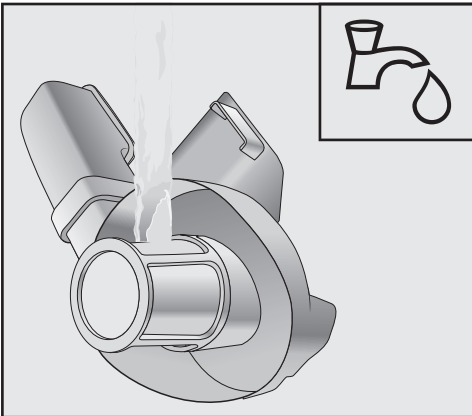
Ön filtre toz haznesinin arka yüzünde bulunur.

Ön filtreyi belirgin bir şekilde kirlendiğinde temizleyiniz.

- Toz haznesini çıkarınız.



- Ön filtrenin sapını açınız ve ön filtreyi çıkarınız.



- Ön filtreyi akan soğuk suyun altında yıkayınız.

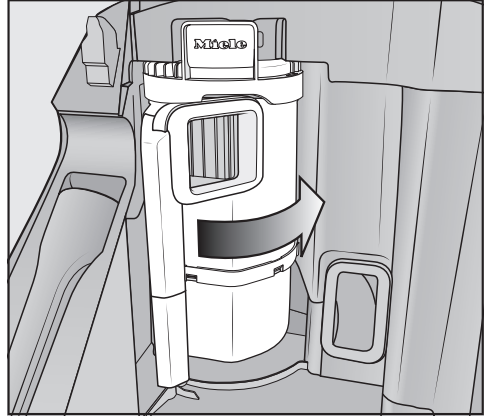
⚠ Bulaşık deterjanı kullanmayınız! Sivri uçlu ve keskin aletler kullanmayınız! Ön filtreyi itinayla kurulayınız!

- Kuru ön filtreyi toz haznesine geri takınız ve sapını kilitleyiniz.
- Toz haznesini elektrikli süpürgeye geri takınız.

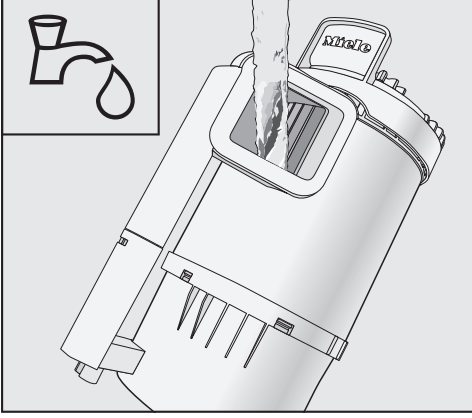
### İnce toz filtresinin manuel olarak temizlenmesi

24 saatlik bir kuruma süresi planlayınız.

- Toz haznesini çıkarınız.

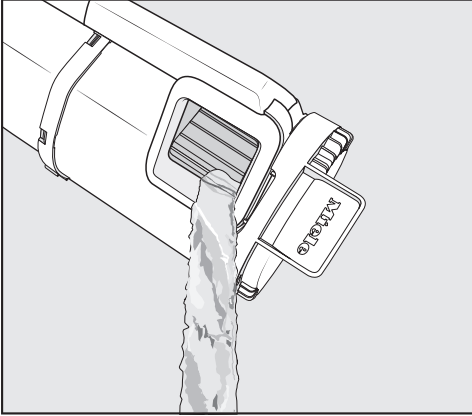


- İnce toz haznesinin kilidini ok yönünde açınız ve çıkarınız.

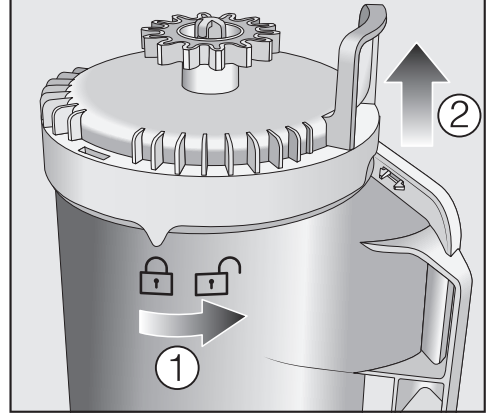



- İnce toz haznesinin yukarısında bulunan deliğe bir miktar su akıtınız.
- İnce toz haznesini hafifçe ileri geri sallayınız.

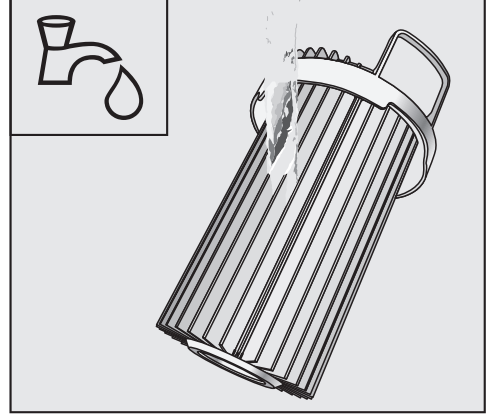
Bu şekilde içindeki toz tutulur.



- Suyu delikten dışarı dökünüz.



- Üst parçayı, işaret  sembolünü gösterecek şekilde çevirerek açınız.
- İnce toz filtresini ince toz haznesinden dikkatli bir şekilde çıkarınız.



- İnce toz filtresinin dışını akan soğuk suyun altında temizleyiniz.



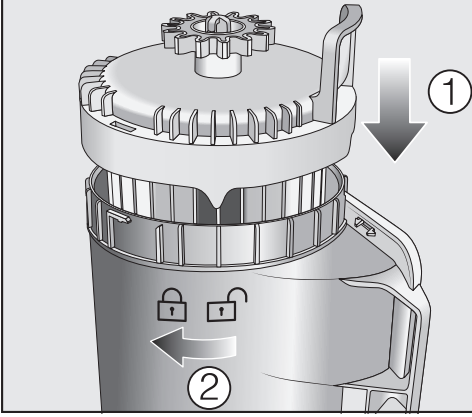
İnce toz filtresinin içini temizlemeyiniz.



Bulaşık deterjanı kullanmayınız!

Keskin kenarlı veya sivri nesneler kullanmayınız ve ince toz filtresini fırçalamayınız!

İnce toz filtresini temizliğin ardından en az 24 saat kurumaya bırakınız!

- İnce toz haznesini sadece su ve hafif bir bulaşık deterjanı ile temizleyiniz.
- İnce toz haznesini itinayla kurulayınız.



- Kuru ince toz filtresini kuru ince toz haznesine işaret  sembolünü gösterecek şekilde takınız.
- Üst kısmı, işaret  sembolünü gösterecek şekilde kilitleyiniz.
- İnce toz haznesini elektrikli süpürgeye takınız ve kilitleyiniz.
- Toz haznesini elektrikli süpürgeye geri takınız.

## Müşteri Hizmetleri

### Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele müşteri hizmetlerinin telefon numarasını bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

### Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Ülkenizde geçerli garanti şartlarına ilişkin daha fazla bilgiyi Miele müşteri hizmetlerinden edinebilirsiniz.

## Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Öncelikle zemin döşemesi üreticisinin temizlik ve bakım talimatlarını dikkate alınız.

“ORIGINAL Miele” logolu aksesuarları kullanmanızı tavsiye ederiz. Böylece elektrikli süpürgeyi en iyi şekilde kullanılabileceğinden en iyi temizlik sonucuna ulaşabileceğinden emin olabilirsiniz.

„Orişinal Miele“ logosuna sahip olmayan aksesuarların kullanımından kaynaklanan arıza ve zararların elektrikli süpürgeyi garanti kapsamında olmadığını unutmayınız.

### Aksesuar tedarikçileri

Orijinal Miele aksesuarlarını Miele e-alışveriş sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden alabilirsiniz.

Orijinal Miele aksesuarlarını ambalajı üzerindeki “ORIGINAL Miele” logosundan tanıyabilirsiniz.



Bazı modeller standart olarak aşağıdaki aksesuarlardan biri veya daha fazlası ile donatılmıştır.

## **Süpürge Ayakları / -Fırçaları**

### **AllergoTeQ Zemin başlığı (SBDH 285-3)**

Tüm zemin döşemelerinin günlük hijyenik temizliği içindir. Süpürme sırasında temizliğin ilerleyişi renkli (lambalı) bir gösterge vasıtasıyla görüntülenir.

### **TurboTeQ (STB 305-3) / Turbo (STB 205-3) Turbo fırça**

Kısa tüylü halı kaplı zeminlerden saç ve ipliklerin alınması içindir.

### **Twister Döner Mafsallı Zemin Fırçası (SBB 300-3)**

Düz sert zeminlerin ve küçük nişlerin temizliği içindir.

### **Döner mafsallı Parquet Twister zemin fırçası (SBB 300-3)**

Doğal kıldan fırçasıyla, düz sert zeminlerin ve küçük nişlerin temizliği içindir.

### **Döner mafsallı Parquet Twister XL zemin fırçası (SBB 400-3)**

Doğal kıldan fırçasıyla, düz sert zeminlerin ve küçük nişlerin hızlı temizliği içindir.

## **Diğer Aksesuarlar**

### **MicroSet Aksesuar Çantası (SMC 20)**

Özellikle küçük ve ulaşılması güç olan yerlerde örneğin stereo cihazların, klavyelerin, maketlerin ve benzeri eşyaların tozlarının alınması için uygun aksesuarlar.

### **Turbo XS mini turbo fırça (STB 20)**

Mobilya döşemeleri, şilteler veya araba koltuklarının temizliği için.

## **Standart Fırça (SUB 20)**

Kitapların, rafların ve benzerlerinin temizliğinde kullanılır.

## **Jaluzi / Radyatör fırçası (SHB 30)**

Radyatör dilimlerinin, dar rafların ve aralıkların temizliğinde kullanılır.

## **Şilte ucu (SMD 10)**

Şiltelerin ve mobilya döşemelerinin ve bunların birleşme yerlerinin temizlenmesi içindir.

## **Dar aralık ucu, 300 mm (SFD 10)**

Ekstra uzun dar ağızlı uç ile kıvrımların, aralıkların ve köşelerin tozları alınır.

## **Dar aralık ucu, 560 mm (SFD 20)**

Esnek dar ağızlı uç ile zor ulaşılan köşelerin tozlarını alabilirsiniz.

## **Döşeme ucu, 190 mm (SPD 10)**

Mobilya döşemelerinin, şiltelerin ve yastıkların temizliğine yönelik geniş döşeme ucu.

## **Esnek uzatma hortumu (SFS 10)**

(Eco Comfort tutacaklı modellerde kullanılamaz)

Çekiş hortumunun yaklaşık 1,5 m uzatılması için.

---

## Teknik veriler

(Tutacaktan kumandalı modeller için)

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Frekans bandı        | 433,05 MHz – 434,79 MHz |
| Maksimum iletim gücü | < 10 µW                 |

## Uygunluk Beyanı

Miele, bu elektrik süpürgesinin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr) adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://www.miele.com.tr/domestic/bilgi-talebi-385.htm> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler  
Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Barbaros Mahallesi, Çiğdem Sokak  
My Office İş Merkezi, No. 13/A  
34746, Ataşehir  
İSTANBUL

Tel.: 0216 687 18 00  
Fax: 0216 580 86 67  
Müşteri Hizm.: 444 11 22  
E-Mail: info@miele-tr.com  
İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh